

تمنح شهادة التميز في البحث التطبيقي وخدمة المجتمع الباحثين الذين يُظهرون إنجازاً متميزاً في تحويل المعرفة العلمية إلى حلول عملية تُسهم بشكل مباشر في خدمة المجتمع. ويُبرز هذا التكريم المشاريع التي تتناول التحديات الواقعية، وتدعم الابتكار في الصناعة، وتحسّن الخدمات العامة، أو تعزّز رفاه المجتمع من خلال ممارسات قائمة على الأدلة العلمية.

The Excellence in Applied Research and Community Service Certificate is awarded to researchers who demonstrate outstanding achievement in translating scientific knowledge into practical solutions that directly contribute to serving the community. This recognition highlights projects that address real-world challenges, support innovation in industry, improve public services, or enhance community well-being through evidence-based practices

Candidate Information		معلومات المترشح
Candidate Name		اسم المترشح
Institution		المؤسسة
Department		القسم
Applied Research Field		مجال البحث التطبيقي
Years of Applied Work		عدد سنوات العمل التطبيقي
Key Application Area		مجال التطبيق الرئيسي
Industry / Community Partners		شركاء الصناعة / المجتمع

معيّار التقييم التفصيلي – التميز في البحث التطبيقي والمشاركة المجتمعية (موزونة - 100 درجة)

Detailed Evaluation Criterion – Excellence in Applied Research and Community Engagement (Weighted – 100 points)

الدرجة المرصودة Assigned Score	الدرجة القصوى Max Score	معيّار التقييم التفصيلي Detailed Evaluation Criterion	الأدلة المطلوبة Required Evidence	معيّار المؤشر Indicator Standard	المعيّار Criterion	#
	10	<ul style="list-style-type: none"> <li>مشكلة وطنية/صناعية حرجة مع تحليل احتياجات موثق/ Critical national/industry problem with documented needs analysis (10)</li> <li>مشكلة واضحة في القطاع مع توثيق اعتماد أصحاب المصلحة / Clear sector problem with stakeholder validation (7)</li> <li>مشكلة عملية محددة مع توثيق محدود/ Defined practical problem with limited documentation (5)</li> <li>مشكلة عامة أو ضعيفة التعريف (2) General or weakly defined problem=2=</li> <li>غير واضح Unclear / (0)</li> </ul>	<p>تحليل الاحتياجات/ صياغة المشكلة Needs analysis/ problem statement</p>	<p>تحديد واضح لاحتياج مجتمعي/ صناعي Clear societal/ industrial need defined</p>	<p>المشكلة الواقعية التي تم تناولها Real-World Problem Addressed</p>	1

الدرجة المرصودة Assigned Score	الدرجة القصوى Max Score	معياري التقييم التفصيلي Detailed Evaluation Criterion	الأدلة المطلوبة Required Evidence	معياري المؤشر Indicator Standard	المعيار Criterion	#
	15	<ul style="list-style-type: none"> <li>• فنية/نموذج أولي عملي تم تسليمه بالكامل / Operational technology/ prototype fully delivered (15)</li> <li>• نموذج أولي مُثبت مع اختبار ميداني / Validated prototype with field testing (12)</li> <li>• نموذج أولي وظيفي (مختبر + تجريبي) / Functional prototype (lab + pilot) (9)</li> <li>• الطريقة/الإطار فقط / Method/framework only (5)</li> <li>• المفهوم فقط / Concept only (2)</li> </ul>	التقارير الفنية/ النماذج الأولية Technical reports/ prototypes	تنفيذ نموذج أولي/ تقنية/ منهجية Prototype/ technology / method implemented	مخرجات البحث التطبيقي Applied Research Output	2
	15	<ul style="list-style-type: none"> <li>• أثر واسع النطاق قابل للقياس بالمعايير / Quantified large-scale impact with metrics (15)</li> <li>• أثر موثق مع معايير جزئي / Documented impact with partial metrics (12)</li> <li>• أدلة على الأثر النوع / Qualitative impact evidence (8)</li> <li>• فائدة قصصية/وصفية فقط / Anecdotal benefit only (4)</li> <li>• لا يوجد أثر قابل للقياس / No measurable impact (0)</li> </ul>	تقرير مؤشرات الأثر Impact metrics report	الفائدة المجتمعية المقاسة Quantified community benefit	الأثر المجتمعي القابل للقياس Measurable Societal Impact	3
	10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• النشر الميداني الكامل / Full field deployment (10)</li> <li>• نشر تجريبي متعدد المواقع / Multi-site pilot deployment (8)</li> <li>• نشر تجريبي في موقع واحد / Single-site pilot (6)</li> <li>• اختبار تحت ظروف مضبوطة فقط / Controlled testing only (3)</li> <li>• لا يوجد نشر / No deployment (0)</li> </ul>	دليل النشر/ التنفيذ Deployment proof	نشر ميداني/ الاستخدام التشغيلي Field deployment/ operational use	مستوى التنفيذ Implementation Level	4

الدرجة المرصودة Assigned Score	الدرجة القصوى Max Score	معييار التقييم التفصيلي Detailed Evaluation Criterion	الأدلة المطلوبة Required Evidence	معييار المؤشر Indicator Standard	المعييار Criterion	#
	10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• عقود رسمية + مشاريع نشطة/ Formal contracts + active projects (10)</li> <li>• مذكرات تفاهم موقعة + نتائج مشتركة/ Signed MoUs + joint outputs (8)</li> <li>• تعاون موثق/ Documented collaboration (5)</li> <li>• شراكة غير رسمية/ Informal partnership (2)</li> <li>• لا شيء/ None (0)</li> </ul>	العقود/ مذكرات التفاهم Contracts/ MoUs	شراكات رسمية نشطة Active formal partnerships	التعاون مع القطاع الصناعي/ الحكومي Industry/ Government Collaboration	5
	10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• براءة اختراع مُنحت + مُرخصة/تم تحويلها تجاريًا/ Patent granted + licensed/ commercialized (10)</li> <li>• براءة اختراع مُنحت/ Granted patent (8)</li> <li>• براءة اختراع مُقدمة/ Patent filed (5)</li> <li>• الإفصاح عن الملكية الفكرية فقط/ IP disclosure only (2)</li> <li>• لا شيء/ None (0)</li> </ul>	مستندات براءة الاختراع أو الترخيص Patent or license docs	براءة اختراع/ ترخيص أو تسويق Patent / license / commercialization	نقل التقنية Technology Transfer	6
	8	<ul style="list-style-type: none"> <li>• اعتمادها في سياسة/معييار رسمي/ Adopted in official policy/ standard (8)</li> <li>• الإشارة إليها في سياسة أو دليل إرشادي/ Cited in policy or guideline (6)</li> <li>• الاستشهاد بها في المعايير الفنية/ Referenced in technical standards (4)</li> <li>• مساهمة استشارية/ Advisory contribution (2)</li> <li>• لا شيء/ None (0)</li> </ul>	مرجع السياسة Policy citation	تم اعتمادها في المعايير أو السياسات Adopted in standards or policy	تأثير السياسات / الممارسات Policy / Practice Influence	7
	8	<ul style="list-style-type: none"> <li>• برامج منظمة طويلة المدى/ Structured long-term programs (8)</li> <li>• عدة فعاليات توعوية/تدريب منظمة/ Multiple organized outreach/ training events (6)</li> <li>• أنشطة متكررة/ Repeated activities (4)</li> <li>• نشاط واحد/ Single activity (2)</li> <li>• لا شيء/ None (0)</li> </ul>	توثيق البرنامج Program documentation	التواصل أو التدريب المنظم Structured outreach or training	برامج التفاعل المجتمعي Community Engagement Programs	8

الدرجة المرصودة Assigned Score	الدرجة القصوى Max Score	معايير التقييم التفصيلي Detailed Evaluation Criterion	الأدلة المطلوبة Required Evidence	معايير المؤشر Indicator Standard	المعيار Criterion	#
	6	<ul style="list-style-type: none"> <li>• منح تطبيقية تنافسية كبيرة/ Major competitive applied grants (6)</li> <li>• عدة منح متوسطة/ Multiple medium grants (5)</li> <li>• مشروع واحد ممول/ Single funded project (3)</li> <li>• تمويل داخلي صغير/ Small internal funding (1)</li> <li>• لا شيء/ None (0)</li> </ul>	دليل المنحة Grant proof	تم تأمين تمويل البحث التطبيقي Applied research funding secured	التمويل الخارجي External Funding	9
	5	<ul style="list-style-type: none"> <li>• نموذج عملي وقابل للتوسع/ Operational + scalable model (5)</li> <li>• خطة واضحة للتوسع/ Clear scale-up plan (4)</li> <li>• استدامة متوسطة/ Moderate sustainability (3)</li> <li>• استمرارية محدودة/ Limited continuation (1)</li> <li>• لا شيء/ None (0)</li> </ul>	خطة الاستدامة Sustainability plan	إمكانية الاستمرار على المدى الطويل Long-term continuation potential	الاستدامة وقابلية التوسع Sustainability & Scalability	10
	3	<ul style="list-style-type: none"> <li>• متعدد القطاعات/ Multi-sector team (3)</li> <li>• تعاون بين التخصصات/ Cross-discipline collaboration (2)</li> <li>• تخصص واحد مع استشارة/ Single-discipline with consultation (1)</li> <li>• لا شيء/ None (0)</li> </ul>	ملف الفريق والمشروع Team & project profile	التكامل عبر القطاعات Cross-sector integration	التكامل بين التخصصات Interdisciplinary Integration	11
[ /100]	الدرجة الكلية Total Score					

تعليقات المقيم Reviewer Comments		
Strengths:		نقاط القوة:
Impact Evidence:		دليل الأثر:
Notes:		ملاحظات:

ملاحظة: يجوز للجنة، عند التقييم، الأخذ في الاعتبار الفروقات في ممارسات النشر بين التخصصات الإنسانية والقانونية.